

F R E D E R Y K A U G U S T

z Bożey Łaski Król Saski Xiążę Warszawski etc.

Wszem w obec i każdemu z osobna komu o tém wiedzieć należy wiadomo czyniemy, że Sąd Nasz Kassacyiny Xięstwa Warszawskiego wydał wyrok następujący:

Działo się w Warszawie w Pałacu Rządowym na posiedzeniu zgromadzonego Sądu, dnia czternastego Czerwca tysiąc ośmset iedenastego Roku.

S A D K A S S A C Y I N Y

X I Ę S T W A W A R S Z A W S K I E G O .

Między Franciszkiem i Stanisławem Moszczeńskimi w dobrach Złotniki w powiecie i Departamencie Poznańskim zamieszkałemi swém i innych współsukcessorów niegdy Leona Moszczeńskiego Starosty Ośnickiego imieniem czyniącemi, zanoszącemi rekurs przeciw wyrokowi Sądu Appellacyjnego wydziału drugiego w dniach iedenastym i trzynastym Listopada tysiąc ośmset dziewiątego roku zapadłemu przez Mecenasów Antoniego Łabeckiego i Szymona Grochólskiego z iednéy; a Praxedą z Dąbskich Józefa Stablewskiego Sędziego Trybunału Cywilnego pierwszey Instancyi Departamentu Poznańskiego małżonką w assystencyi tegoż czyniącą przez Mecenasa Jana Zwierzchowskiego z drugiey strony; —

miął sobie przedstawiony następujący stan sprawy, sporu między stronami i kwestyi do rozstrzygnięcia przychodzących:

Helena Dąbska córka Pawła Dąbskiego Kasztelana Brzeskiego Kujawskiego wchodząc nigdy w związek małżeński z Adamem Skoroszewskim, otrzymała od oycy swego dwakroć sto tysięcy złotych posagu, który tenże Adam Skoroszewski w roku tysiąc siedmset pięćdziesiątym siódmym na swych w Woiewództwie Gnieźnieńskim dobrach Janowcu zapisał, i nadto generalne na całym swym majątku wskazał ubezpieczenie.

Przy pierwszym Polskim podziale iedne z dóbr iego, to iest *Tuczno* w powiecie Waleckim przeszły pod panowanie pruskie, drugie zaś to iest *Janowiec* w Polsce zostały,

po bezpotomnym zeyściu Adama Skoroszewskiego Helena z Dąbskich nie przestając na specyálnéy hypotece dóbr Janowieckich w Polsce co do swego posagu, przewiodła prawomocnie w kraju pruskim na Mikołaju Skoroszewskim sukcesorze bezpotomnego Adama process w tym sposobie, że mimo specyálnego zapisu na Janowcu, ma prawo trzymać się dóbr *Tuczna* o cały swój posag.

W następnym czasie cały majątek po Adamie Skoroszewskim długami przeciążony jódpał w prusiech pod konkurs, a w Polsce nieco późniey *sub hastam potioritatis*. Skutkiem obudwu tych processów Helena z Dąbskich Skoroszevska ze swym posagiem w połowie na *Tucznie*, w połowie na Janowcu umieszczoną została. Przy sprzedaży dóbr *Tuczna* przez subhastacyą kupił ie Leon Moszczeński powtórny mąż Heleny z Dąbskich, i w późniejszym daleko czasie nabył dóbr Janowca w Polsce będących.

Z tego powodu teraznieysza powodka a do Kassacyi powołana Helena z Dąbskich Stabilewska iako sukcesorka swéy siostry upomina się w ninieyszym processie u Sukcessorów Leona Moszczeńskiego, całego swego posagu w Summie dwakroć sto tysięcy złotych. — Zapozwała ona w pierwszéy instancyi Krzyżanowskich z téy przyczyny, iż ci nabyli od Leona Moszczeńskiego dóbr Janowca, i zatrzymali na dobrach dwakroć dziewiędziesiąt tysięcy, sto siedmna-

ście złotych z Summy szacunkowéy; gdy wyżéy wspomniony Leon Moszczeński dobra Tuczno daleko wcześniéy Generalównie i ruskiéy Pannie Henrycie Usedom odprzedał. Krzyżanowscy przypozwalali właściwych oskarżonych Sukcessorów Moszczyńskich, a ci oświadczyli, iż chcą w tym processie Krzyżanowskich zastąpić, lecz gdy powódka i pierwszych z processu nie wypuściła, toczyła się przeto sprawa w pierwszéy i drugiéy instancyi, między powódką z iednéy a Krzyżanowskiemi i Moszczeńskimi z drugiéy strony.

Powódka żądała posagu swéy antecessorki, w Summie dwakroć stotysięcy złotych, — pozwani zaś nic iéy nie przyznawali kładąc następujący rachunek. — Twierdzą oni:

1. Iż sto tysięcy złotych ulokowanych na Tucznie Helena z Dąbskich antecessorka powódki odebrała do rąk własnych od Panny Usedom, która w roku tysiąc siedmset ośmdziesiąt osmym teź dobra Tuczno od Leona Moszczeńskiego kupiła;
2. z Summy sto tysięcy złotych ulokowanych na Janowcu odtrącaią oskarżeni piędziesiąt tysięcy złotych, które antecessorka powódki swemu powtórnemu mężowi Leonowi Moszczeńskiemu zapisała,
3. nareszcie pozostaiących z całego posagu piędziesiąt tysięcy złotych zaprzeczaią dla tego, iż teź Helena z Dąbskich, ulóżywszy się w roku tysiąc siedmset dziewiędziesiątym siódmym z sukcesorami Leona Moszczeńskiego tychże z wszelkich pretensyi pokwitowała.

Sprawa ta za rządu zeszłego wyrokiem Regencyi Poznańskiéy dnia czwartego Marca tysiąc ośmset piątego publikowanym w ten sposób mocą pierwszéy Instancyi roztrzygnioną została:

„iż pozwani na zapłacenie dwakroć sto tysięcy złotych osądzonemi byli.”

Od tego wyroku zaszła Appellacya już w rządzie teraźniejszym; wprowadzona więc była sprawa w Trybunale Poznańskim, który wyrokiem dwódziesiątego czwartego Lutego tysiąc ośmset dziewiątego, rzecz do rozsądzenia Sądowi Appellacyjnemu odesłał, Sąd zaś Appellacyjny przez wyrok iedenastego i trzynastego Listopada tysiąc ośmset dziewiątego zapadły, wyrok Regencyi Poznańskiéj zatwierdził, iednak z summy dwakroć sto tysięcy złotych powódce przysądzonéj, piędziesiąt tysięcy złotych które Helena z Dąbskich mężowi swemu Leonowi Moszczeńskiemu zapisała successorom iego pozwanym potraćić sobie dozwolił.

Przeciwno temu wyrokowi successorowie Moszczeńscy udują się do Kassacyi, stanowiąc trzy powody Rekursu:

- I. iż wyrok zapadł przeciw wyraźnemu prawu;
- II. iż zapadł w niewłaściwéj Instancyi, a zatem w niewłaściwym Sądzie;
- III. iż między temiż samemi stronami, na mocy tych samych dowodów, zapadły dwa między sobą sprzeczne wyroki. —

W usprawiedliwieniu i odpieraniu dopiero wyrażonych powodów rekursu z wzajemnéj stron kontrowersyi:

nayprzód, w

- I. powódzie Rekursu;

co do Summy sto tysięcy złotych z dóbr Tuczna, odłączając owe piędziesiąt tysięcy złotych z większéj Summy stu tysięcy złotych na Janowcu iako w widokach prawnych różne; iest między stronami rzeczą nie zaprzeczoną:

1. iż Summa ta przez prawomocny wyrok Klasyfikacyjny Regencyi Poznańskiéj tysiąc siedmset ośmdziesiąt pierwszego na dobrach Tucznie dla Heleny z Dąbskich Skoroszewskiéj ulokowaną została;
2. iż Leon Moszczeński powtórnny mąż Heleny z Dąbskich dobra te przy publicznej licytacyi kupił, i przez to stał się dłużnikiem swéj żony;

3. iż tenże Leon Moszczeński pomienione dobra Tuczo w roku tysiąc siedmset ośmdziesiąt ósmym Pannie Henrycie Usedom Generalównie pruskiéy sprzedał za Summę czterdzięści cztery tysiące dziewięćset talarów.
4. iż Małżonka iego Helena z Dąbskich Moszczeńska zawieraniu sprzedażnego Kontraktu była przytomną, i tenże Kontrakt w Janowcu w Poszcze przed Justycyaryuszem pruskim zawierany podpisała,

Lecz zachodziła i zachodzi dotąd sprzeczność między stronami:

czyli Helena z Dąbskich Moszczeńska przy wspomnionym Kontrakcie sprzedaży posag swój z dóbr Tuczo do rąk własnych odebrała?

Utrzymując to strona rekursująca opiera się na §. 5. tegoż Kontraktu, który to cały paragraf przeznaczony jest na opisanie jakim sposobem kupująca uiszcza się z Summy szacunkowéy przedającemu. I tak pod liczbami 1. 2. 3. 4. 5. i 6. wyszczególnione są długi dobra te ciężące, które przedający na rachunek Summy szacunkowéy *pro persoluto* przyjmuje i na dobrach zostawia; pod liczbą 7. umieszczone są te słowa:

„Również przyjmuje przedający Starosta Moszczeński, a
 „Conto Summy szacunkowéy zapisany w Xiedze hypotecznój dóbr Tuczo posag swój Małżonki Heleny z
 „Dąbskich Moszczeńskiej szesnaście tysięcy sześćset sześćdziesiąt sześć talarów szesnaście dobrych groszy wynoszący „;

dalej pod liczbą 8. w tymże §. Kontraktu mowa jest o Summie trzydziestu tysięcy złotych (o które w niniejszym processie rzecz nie idzie) zahypotekowany podobnie *ex pacto sponsalitie*; a po tych obudwu długach następuje dodatek w słowach:

„i kwituje też (to jest Helena z Dąbskich Moszczeńska) w assistencyi kuratora z uskutecznonój przez JMć Pannę

Usedom na dniu dzisiejszym wypłaty wyżej wyrażonych dwóch Summ szesnastu tysięcy sześćset sześćdziesiąt sześciu talarów szesnastu dobrych groszy, i pięciuset talarów.,,

Stąd tedy wnioskuje strona rekursująca: iż Moszczeński Summę tę na gruncie zostawiał, a żona jego w tym samym dniu onę od kupującý odebrała. I usiłuje poprzeć toż samo deklaracją Heleny Moszczeńskiéy pod dniem dwódziestym czwartym Czerwca tysiąc, siedmset dziewiędziesiąt siódmego, w któręý też kwitując z Summy reformacyinéy, dodaje następujące wyrazy.

„Do tego (to jest pokwitowania) tém bardziéy obowiązana jestem, gdy o moię summę reformacyiną równie iak o wszystkie w ogólności pretensye, które mi do mego Męża Moszczeńskiego służyły, z jego Sukcessorem, i bratem sądownie ugodziłam się i przez niego ze wszystkiém zaspokoioną jestem.,,

Te więc dwa dowody miała za sobą w niższych instancyach strona rekursująca, że Antecessorka powódki przy sprzedaży Tuczná posag swój do rąk odebrała,

Na wszelki zaś wypadek mniema:

iż Leon Moszczeński nie był osobistym dłużnikiem żony swoiéy, nie iemu bowiem ona wniosła posag, lecz pierwszewu Mężowi Skoroszewskiemu, Moszczeński zaś stał się iéy dłużnikiem tylko przez nabycie dóbr, nie u niego zatém lecz z dóbr miała prawo dopominać się posagu: a gdy przez kontrakt z Panną Usedom pokwitowała dobra, przeto chociażby tych Summ w rzeczy saméy nie odebrała, nie miałyby wszelako prawa poszukiwać ich teraz u Sukcessorów Leona Moszczeńskiego, lecz mogłyby iedynie mieć pretensją do Panny Usedom, czyniąc przeciwko kwitowi w kontrakcie wyrażonemu *excepcją niewyliczonych pieniędzy.*

Przeciwnie strona do Kłassacyi powołana zaprzeczając odebrania posagu przez Helenę z Dąbskich opiera swój wniosek na §. 15. tegoż samego Kontraktu. Kontrakt ten bowiem z małoletnią Usedom zawierany podlegał aprobacyi iéy oycy, i dla tego strony w rzeczonym §. 15. postanowiły: iż jeżeliby General Usedom kontraktu tego nie akceptował,

„tedy przedaiący Starosta Moszczeński, (słowa są kontraktu) równie iak iego małżonka, rezerwują sobie wszystkie swoje prawa do dóbr Tuczna, pierwszy swe prawa własności, druga *jus retentionis et hypothecarium.*„

Wnioskuie stąd strona pozwana, że Moszczeńska przez ten Kontrakt z niczego więcéy kupuiący nie kwitowała, iak tylko z prawa hipotecznego, bo w przypadku nieakceptowania kontraktu Generała Usedom, do niczego więcéy iak do swego prawa hipoteki wracać się nie miała, gdyby zaś była rzeczywiście odebrała swój posag, na ówczas nie mogłaby się wracać do prawa hipoteki, nie mając nic ani na dobrach, ani u Męża, aniaby zaniedbano dołożyć w kontrakcie, kto ma wracać Generalównie Usedom część tę Summy szacunkowéy przez nią zapłaconą. Dodaie prócz tego taż strona że w roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt szóstym Helena Moszczeńska przez pełnomocnika Kłassinowskiego, któremu iednak strona rekursuiąca i legitymacyi zaprzecza i przestąpienie granic plenipotencyi zarzuca protestacyą o posag swój do akt hipotecznych zaniósła.

Nakoniec gdy w rzeczonym §. 5. kontraktu iest powiedziano:

„Summa summarum całego wyczerpanego szacunku czterdzieści cztery tysiące dziewięćset talarów, które przedaiącemu Staroście Moszczeńskiemu, od kupuiący Panny Usedom w gotowiznie wypłacone zostały.„

chce mieć stąd strona powołana dowód oczywisty że nie Helena Moszczeńska lecz mąż iéy pieniądze odebrał.

Wreszcie przeciw kwitowi pod rokiem tysiąc siedmset dziewiędziesiątym siódmym zarzuca taż strona pozwana, iż ten za żaden dowód służyć nie może, gdy *naprzód* urzędnik do niego użyty wyraża, iż tylko do przyięcia kwitu z Summy reformacyinéy sprowadzonym został, *powtóre* że Summa posagowa nie jest w nim wzmiankowana,

W téy kwestyi *in facto*: „czyli *Helena z Dąbskich, lub mąż iéy Leon Moszczeński* posag z dóbr *Tuczna* odebrał,, Sąd pierwszéy instancyi wyrzekł: „*iz gdy odebranie posagu przez Moszczeńską, tak iak żadne factum prezumowane byđz nie może, przeto odebranie to za niedowiedzione ma byđz uważane.* Toż zdanie przyiał Sąd Apellacyinny, i Sukcessorowie Moszczeńscy obowiązani zostali do zapłacenia powódce Summy stu tysięcy złotych z dóbr *Tuczna* pochodzącéy.

Tęż kwestyą *in facto* wnoszą strony w terażnieyszéy rozprawie, a nadto przydaią kwestyą *prawną*: to jest, gdyby dowiedzioném zostało, że nie Leon Moszczeński lecz iego małżonka Summę rzeczoną do rąk odebrała;

czyli taż miała prawo posag do rąk odbierać, i nim zarządzać, czyli on zawsze maiątek męża ciężć powinien?

Tu nie sprzeczną między stronami jest rzeczą:

1. iż dobra *Tuczno* były położone w prusach zachodnich, w Dystrykcie Nadnoteckim;
2. że Kontrakt przedaży był zawierany w Janowcu w Polsce, i rekognoskowany przed Justycyaryuszem Pruskim dwónastego Listopada tysiąc siedmset ósmdziesiąt osmego.
3. Nie zaprzeczyła także nigdzie strona powołana, iż podług *prawa prowincjonalnego pruss zachodnich* „mężatki

w assystencyi Kuratora odbierać mogły posagi swoje i niemi według woli rozrządzać, czego strona rekursująca dowodzi

patentem notyfikacyjnym dla pruss zachodnich pod dniem dwódniesiątym ósmym Września tysiąc siedmset siedmndziesiąt drugiego wydanym,

Instrukcyą dla regencyi Kwidzińskiéy dwódniesiątego pierwszego Września tysiąc siedmset siedmndziesiątego trzeciego, *prawém krajowém pruskiém*, z roku tysiąc siedmset dwódniesiątego pierwszego.

Rozporządzeniem *Dekretu Królewskiego w terażniejszém Sądownictwie* dziesiątego Października tysiąc ósmset dziewiątego.

4. Również nie zaprzeczyła strona rekursująca, dowodzonéy przez powołanych do Kassacyi prawdy „iż podług praw Polskich mężatki posagu do rąk odbierać, i nim rozrządzać nie mogły.„

Lecz zachodzi między stronami kwestya prawna:

podług iakich praw kontrakt ów przedaży ma bydź uważany? czy podług dawnych Polskich, czyli podług prowincjonalnych pruss zachodnich?

Strona rekursująca utrzymując ostatnie twierdzenie, opiera się na tém:

że dobra Tuczo w prusiech zachodnich były położone, że kontrakty o nieruchomości podług praw pod których panowaniem dobra leżą sądzonemi bydź winny.

Strona zaś przeciwna opierając się na tém:

iż kontrakt był w kraju Polskim w Janowcu zawierany, że żaden kraj nie dozwala u siebie używać praw obcych,

i sprowadzać, iak się w niniejszym przypadku stało, zagranicznych urzędników, utrzymacie pierwsze twierdzenie — a stąd wynika kwestya: czyli Sąd Appellacyjny: — zasadzając swój wyrok na prawie Polskim, i powszechném pruskiém, nie zaś na prawie prowincyonalném pruss zachodnich, zgwałcił wyraźne prawo?

w tymże samym powodzie rekursu, co do Summy piędziesiąt tysięcy złotych przez rekursującą z Janowca poszukiwaney, taż strona rekursująca odwołuie się do wyżey wspomnionego kwitu w roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt siódmym przez Helenę Moszczeńską uczynionego, przeciw któremu pozwani taż same iak wyżey czynią zarzuty, przez co podają pod rozstrzygnięcie:

1. czyli kwit wspomniony dowodzi odebrania téy Summy?
2. czyli meżatka w Polsce żyjąca mogła odebrać do rąk pośąg swój na dobrach w Polsce leżących lokowany, lub czyli mąż zań odpowiedzialny zawsze byđz winien?

Przechodząc do

II. powodu rekursu —
nie wątpliwém iest:

iż w sprawie téy wyrok pierwszey Instancyi w Regencyi Pruskiéy zapadł w roku tysiąc ósmset piątym, że *in appellatorio* taż sprawa w dniu dwódziestym czwartym Lutego tysiąc ósmset dziewiętego w Trybunale Poznańskim wprowadzoną została, że Trybunał przez wyrok swój odesłał ją do Sądu appellacyjnego — a to zapatrzywszy się na reskrypt Ministerii Sprawiedliwości pod dniem siedmnastym Lutego tysiąc ósmset dziewiętego wskazujący, iż sprawy w pierwszey Instancyi przez Sądy pruskie osadzone, a których sądzenie w drugiey Instancyi podług nowych zasad prze-

chodzi władzę Trybunałów, mają być w sądzie Appellacyjnym sądzone,

że tenże reskrypt przez Instrukcyą Ministeryalną ósmego Marca tegoż roku cofniętym został, i w myśl dekretu Królewskiego pod dniem dwudziestym pierwszym Grudnia tysiąc ósmset siódmego sądenie spraw takowych poleconém było Trybunałom,

że sprawa ta na wniosek strony teraz rekursuiący odesłana została z Trybunału do Sądu Appellacyjnego,

że rekursuiący w Appellacyi excepcyi co do *forum* nie czynili; lecz spór idzie o to:

czyli wyrok zaskarżony zapadł w niewłaściwéj Instancyi, a zatém w niewłaściwém *forum*?

Rekursuiący opierając się na dekretach Królewskich dwódziesiątego pierwszego Grudnia tysiąc ósmset siódmego, i dwódziesiątego Maja tysiąc ósmset ósmego; tudzież na późniejszych urządzeniach Ministeryalnych, mniemają iż żądane przez nich odesłanie sprawy do Sądu Appellacyjnego, i zaniechanie excepcyi *fori*, nie osłabia Kassacyjnego powodu, gdyż potrzeba było aby się strona przez wyraźny Akt Sądowi poddała, co nie nastąpiło.

Strona zaś powołana odwołuje się do Art: 173. Kodexu postępowania, który wszelką nieważność, przed wszelkimi excepcjami wnoszoną mieć chce, i do Art. 10. pod liczbą 2. Organizacyi Sądu Kassacyjnego według której Kassacya ma miejsce „gdy w ciągu processu uchybione zostały formalności pod nieważnością zalecone, *nie przez stronę iednak rekursuiącą.*

Naostatek co się tycze

III. powodu rekursu

niewątpliwém iest między stronami:

że Helena z Dąbskich oprócz Summy sto tysięcy złotych miała jeszcze na Tucznie trzydzieści tysięcy za wyprawę na mocy tych samych dokumentów lokowaną.

że terazniejsza powódka wiodąc process o te trzydzieści tysięcy złotych te same przeciwko sobie miała dowody co i przy pierwszém summie,

że Sąd Appellacyjny przez wyrok dwódziesiątego czwartego Lutego tysiąc ośmset dziesiątego powódkę ze skargą oddalił, a zatem że wyrok o trzydzieści tysięcy złotych późniejszy jest od wyroku o sto tysięcy złotych.

lecz strona rekursująca odwołując się do art: 10. pod liczbą 6. Organizacyi Sądu Kassacyjnego wniosła, że w jednéjże sprawie między jednymi stronami, na mocy jednychże dowodów, dwa sprzeczne zapadły wyroki;

Strona zaś przeciwna zarzuca iéy iż w odpieraniu restytucyi przeciwko wyrokowi dwódziesiątego czwartego Lutego tysiąc ośmset dziesiątego wniesionéy, sama strona rekursująca dowodziła, że obiedwie te sprawy są różnemi od siebie, i w tém wyrok na swą stronę otrzymała, a nadto utrzymała, że chociażby wyroki te polegały art: 10. pod liczbą 6. Organizacyi Sądu Kassacyjnego, tedy wyrok późniejszy nie zaś wcześniejszy podlegałby Kassacyi. —

Taki mając sobie przełożony stan sprawy, i sporu między stronami,

Po wysłuchaniu Rapportu Kommissyi Podań i Instrukcyi, oraz wniosków Królewskiego przy Sądzie swoim Prokuratora, co do wszystkich trzech powodów Rekursu mieysca Kassacyi zaprzeczającego —

SĄD KASSACYJNY.

zważywszy

iż z osnowy Kontraktu sprzedażnego dóbr Tuczna a mianowicie z porównania wyżej wytkniętego w nim §. 5. pod liczbą 7. i 8. i następującego przy nich dodatku, w §. 15. tegoż kontraktu nie mógł wynikać stanowczy dowód *in facto*, iakoby Helena z Dąbskich część posagu w Summie sto tysięcy złotych do rąk swych własnych odebrała;

zważywszy

iż co do téżże Summy, nie mniéy iako i Summy pięćdziesiąt tysięcy złotych z dóbr Janowca, protokół deklaracyjny tysiąc siedmset dziewięćdziesiąt siódmego roku uważany w związku z tranzakcją o dożywotnie procenta w roku tysiąc siedmset dziewięćdziesiątym drugim zrobioną w aktach się znajdującą, a do której się ów protokół deklaracyjny odwołuje, i z właściwego zamiaru swego kwitowania z Summy reformacyjnej trzydziestu tysięcy złotych uznany być również nie mógł za dowód stanowczy *in facto*, iakoby też Helena z Dąbskich powyższą Summę posagową odebrała; a tak Sąd wyrokujący oceniając toż *factum negativè*, nie mógł popełnić uchybienia, któreby Kassacyjny zarzut stanowiło;

zważywszy w skutku tego

iż strona rekursująca nie mogąc ustanowić w niezaprze-
czony sposób *in facto* że posag przez żonę był odebrany-
tém samém nie może w zaskarżonym wyroku okazać obra-
zy wyraźnego prawa, i kwestya prawna: „czyli Helena
z Dąbskich była mooną legalnie Summę posagową do
rąk odbierać,, w ten czas tylko pod rozpoznanie przycho-
dzićby mogła, gdyby powyższe *factum* odebrania było

udowodnioném, a iakożkolwiek mniéy właściwe zastosowanie ustaw nie stanowi powodu kassacyjnego, gdy nie masz *wyraźnego prawa zgwałcenia*;

zważywszy

co do zarzucanéy niewłaściwości *forum*, iż przestąpienie Instancyi Trybunalskiéy z przyczyny saméyże strony rekursuiącyéy nastąpiło, a art. 10. pod liczbą 2. Organizacyi Sądu Kassacyjnego z tych tylko powodów uchybienia formalności pod nieważnością zaleconych, rekurs zanosić dozwala, które *nie przez stronę rekursuiącą popelnione zostały*, i uchybienie to nie jest takim o iakiém mówi art. 170. Kodexu postępowania;

zważywszy nakoniec

iż powód ostatni rekursu ze sprzeczności dwóch wyroków Sądu Appellacyjnego czerpany, (w duchu instytucyi Kassacyjnéy) wymierzone bydźby nie mogły przeciw wcześniejszemu wyrokowi, iakim jest wyrok zaskarżony, iż nawet dwa te wyroki nie nastąpiły z iednakowych zasad, (w ścisleyszém rozumieniu) i sama strona rekursuiąca w wywodzie swoim do Sądu Appellacyjnego pod dniem dwódziestym siódmym Października tysiąc ósmset dziesiątego roku podanym odpierając wniosek o restytucyą przeciwnéy strony dowiodła, iż między temiż wyrokami takowéy nie masz sprzeczności,

Wzajemne spory stron rozsądziąc;

Rekurs na początku wymieniony odrzuca; Summę dwieście dwadzieścia złotych groszy piętnaście od wpisu w papierze Steplowanym złożoną do kwoty sto siedmdziesiąt pięć złotych iako przedmiotowi Sprawy odpowiadaiący zmniejszając, takż Summę sto siedmdziesiąt pięć złotych potra-

caiąc nadliczoną kwotę przy wpisie, od niniejszego wyroku równie w Stęplowym papierze opłaconą mieć chce, stronę rekursującą na powrócenie kosztów stronie pozwanej, oraz na zapłacenie grzywien na fundusz ubogich stosownie do §. 58. Organizacyi Sądu Kassacyjnego w Summie tysiąc pięćdziesiąt Złotych skazuje — mocą niniejszego wyroku.

Wydrukować

(podpisano) St. POTOCKI Prezes.

Felix Lubiński
Minister Sprawiedliwości.

(L.S.)

Osiński Pisarz Sądowy.

Zgodno z Oryginałem

(L. S.) *Antoni Joneman*
Sekretarz Jeneralny.

FRE-